

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Courrier : Han Suyin, pour et contre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Han Suyin, pour et contre

Je trouve merveilleux le portrait que vous faites de Madame Han Suyin. Elle est vraiment unique. Une telle intensité de vie! Je lis ses livres et articles depuis des décennies (je vais avoir bientôt 92 ans). Je suis comblée d'avoir son image et elle vit si près de nous. Que la vie lui soit clémente et chaleureuse.

*Olga Striberni  
Av. Haldimand 51  
1400 Yverdon-les-Bains*

Je ne vous cache pas ma déception en recevant le N° de décembre avec ce portrait en couverture. J'ajoute que c'est avec un grand effort et une véritable répugnance que je me suis forcée à lire le reportage la concernant. (...) Pour moi, cette femme est la championne des retournements de veste! La grande admiratrice de la révolution chinoise qui a fait des milliers de morts et plongé la Chine dans un retrait catastrophique, ne se gêne pas maintenant pour renier ce qu'elle a adoré. Je ne peux oublier une émission de TV où elle a accablé de son mépris un malheureux Français d'origine chinoise, qui racontait les tortures subies pendant sa détention arbitraire dans les prisons de Mao Tsé Toung.

Ce qui n'enlève rien à ma sympathie pour «Génération».

*Marie-Thérèse Bloud  
35, rue des Blancs-Manteaux  
75004 Paris*

## Un cadeau royal

Quelque peu intrigué de découvrir dans mon courrier le N° 1 de «Génération», je commence à le feuilleter d'abord un peu distraitemment. Puis, en page 44, le mystère s'éclaircit avec une lettre signée par notre éminent Président du Conseil d'Etat, M. Guy-Olivier Segond, magistrat unanimement apprécié, surtout dans le domaine qui est le sien.

Quel cadeau royal, utile et précieux aux bénéficiaires des prestations complémentaires. Aussitôt, je me suis mis à relire attentivement la



coup d'amateurs de chocolats, j'apprécie particulièrement celui fabriqué par la maison Lindt.

## Mieux adapté

Puisque vous nous y invitez, je vous dis bien volontiers que votre journal «nouvelle manière» est très apprécié. Le papier, très élégant, est mieux adapté aux problèmes de vision des aînés, la lecture aisée et pas fatigante. Bravo pour les nombreuses rubriques variées. C'est un plaisir de recevoir votre journal. Avec mes bons messages.

*M<sup>me</sup> M. Chammartin  
26, rue Lamartine  
1200 Genève*

revue, du début à la fin. Je constate avec plaisir la «propreté» apportée dans la rédaction de tous les textes; pas l'ombre des sujets préférés de la plupart des médias, ces sujets chatouilleux concernant le sexe, l'incitation à la prostitution, les religions avec leur cortège de scandales, le röstigraben, la corruption, l'armée, etc.

Beaucoup d'aînés sont fragilisés et ont besoin d'être rassurés. Mes meilleures salutations et avec reconnaissance.

*Othmar Balzer  
3, ch. Pré-de-Lug  
1258 Perly*

## Des goûts divisés

J'ai lu avec grand intérêt l'article de décembre intitulé «Un bon goût de chocolat» et je vous informe que l'article me laisse «un drôle de goût» parce que, en trois pages, le nom «Lindt» n'est même pas mentionné! Curieux, n'est-ce pas, pour une maison qui existe depuis 150 ans.

On dit que les goûts sont divisés et je comprends qu'avec Cailler tout près, on peut faire preuve de chauvinisme comme les Français. Mais je connais des Français, Anglais, Italiens, Allemands, Américains et Scandinaves qui trouvent que «Lindt, le fin du fin» aurait mérité d'être mentionné dans votre magazine.

*Carin Margaretha Allemann  
Av. de Lavaux 83  
1009 Pully*

**(J.-R. P.) Vous avez raison, Madame et je vous prie d'excuser cet oubli vraiment involontaire. D'autant plus que, comme beau-**



## Le savoir-faire du cœur

Gil Caraman anime, depuis le début de l'année, cette nouvelle émission destinée aux institutions sociales, aux bénévoles, mais également aux aînés. Ils y trouvent des interviews, des témoignages, l'agenda des aînés, et aussi de belles musiques et les chansons du passé qui mettent des touches de couleur dans l'émission.

«Le savoir-faire du cœur», dimanche 3, 10, 17, 24 et 31 mars, de 21 h à 22 h sur RSR La Première.

## D'accord, pas d'accord!

Vous avez aimé un article, ou vous l'avez détesté? Votre magazine GÉNÉRATIONS vous fait réagir? Envoyez vos lettres à l'adresse suivante:

Magazine  
GÉNÉRATIONS  
Rédaction  
Case postale 2633  
1002 Lausanne